

# LITERÆ AB AMICO

Ecivitate Regia Polonica Torunensi  
Rastadium missæ,

*in causa*

Tumultus ibidem excitati die 16. Julij Anno 1724.

Das ist:

## Send-Schreiben

Eines

## Buten Freunds

Auß der

### Königlichen Bohnischen

### Stadt Thorn

nach Rastadt/

Den allda entstandenen Tumult den 16. Julij 1724.

betreffend.

Nebst angehengten Extract-Schreiben auß Regensburg.

---

Gedruckt im Jahr 1725.



*Colendissime Domine.*

**P**æter observantiæ demississimæ studia, communico hisce relationem sinceram Causæ Torunensis. Est autem hujusmodi: Processioni Catholicæ, dum per Cæmeterium templi Monialium ad S. Jacobum Venerabile deducere-  
 tur Torunii die 16. Julii, adfuit Spectator Lutheranus tecto capite; huic, zelo ductus, Studiosus Catholicus è Scholis Pa-  
 trum Societatis Jesu pileum dejecit. Factum hoc adeò Lutheranos offendit, ut Studiosum finita Processione, alapis, pugnisque concusserint in cæmeterio, & ad carcerem Urbis violenter abduxerint. Die sequenti missi sunt Studiosi Catholici, qui pacificè captivum repeterent; Verùm irrito conatu, quin cum nova injuria, cum alterum è suis ad eundem carcerem raptum, amiserint. Quare impatientes injuriæ, & confusionis, obvium Lutheranum Studiosum ad Scholas Societatis abducunt, non ante restituendum, quàm Urbs memoratos duos restitueret. Hic igitur, ad vindicandum è Scholis Societatis Studiosum Lutheranum, plebs concitata, conniventibus non obscure Primoribus, imò etiam imperantibus sub certâ multâ pecuniariâ, effudit se contra Scholas, & Collegium, substititque quæta, dum Secretarius Urbis, ad Collegium missus, cum P. Rectore rem pertractâisset; Tumultum veritus P. Rector satisfecit postulationi Secretarii, & Studiosum Lutheranum è Scholis Societatis dimitti jussit, cum conditione, si & Catholici à Magistratu dimittantur è carcere. Hunc Secretarius, manu prehensum, tumultuanti plebi reddidit. Porrò, cum primùm Secretarius pedem è Collegio extulit, velut signò datò, plebs furiosa primùm Scholas, dein Collegium aggressa est. Et ad Scholas quidem, præmissa explosione bombardarum, violenter effractis foribus, irruit, omniâque inibi excussis fenestris, contractis fornacibus, Scamnis, cathedris devastavit, & nec suppellectili duarum Sodalitatum,

B. V.

STARE  
 D. N. B. U. T.

Pol. 8. 11. 4737 a. 11. 2

B. V. altaribus, & Imaginibus pepercit, sed altaria securibus, & ascis demolita est, Imagines verò gladiis concidit, discerpsit, & conculcavit, nec non aliquot earum igne in platea excitatò, cremavit, ardenti Imagini Beatissimæ Virginis blasphemis vocibus insultans. *Virguncula eripe te his flammis, adesto nunc tibi ipsi, quæ diceris à Papisstis auxiliatrix mortalium.* Hòc factò nonnulli, recto tramite, è Scholis in Collegium irruunt, & primùm in communi musæo fenestras, cum mensis frangunt, Imagines plurimas Beatissimæ Virginis & Sanctorum lacerant, conculcant pedibus, ipsiusque Crucifixi latus transfodiunt gladiò. Inde itum ad Sacellum, in quo Sanctissimum, ac effractis, quæ ferrò, quæ sudibus, statuatio opere concinnatis foribus, Imagines aliquot discidunt gladiis, ipsum quoq; Sanctissimum foras ejectioni, nisi quidam è Societate se furori objiciens, tam horrendum facinus impeditisset. In quem dum ferro desævirent ac sudibus, auxilio advolat miles præsidarius, & , represso tumultu, furentem plebem & Sacello simul, & Collegio ejicit. Sed cùm recens laniones accurrissent cum fabris, plebs, resumptis viribus, regium militem aggressa, unum gladiò confodit, aliis graviter faucis. Tum effractâ Collegii portâ, inferius Curritorium, & in eo cubicula aliquot foedè depopulata, totâ illorum Suppellectili, aut direptâ aut pessumdatâ, cum omnibus ad vestiariam requisitis. Inde rursus in Imagines instaurata sævities, plurimis, tam Crucifixi, quàm Beatissimæ Virginis conscissis, ac conculcatis. Duravit hæc Scena à dimidia octava vespertina usque ad medium noctis, dum miles Regius tumultuantes è Collegio rursus vi armatâ ejecit, per noctis reliquum circum constitutis Vigiliis. Quod quàm opportunè acciderit, vel ex eo liquet, quòd cohors illa tumultuantium disertè minata sit, se occisis Patribus ituros ad ædes Nobiliorum Catholicorum, ac ultimò ad domicilia Monialium S. Benedicti, & ibidem furori suo litaturos, quòd horum fide Papisticâ Urbs illorum sit profanata. Tumultûs Authores fuisse Urbis Primates plura argumenta non obscure commonstrant; nam primò, Secretarius Studiosum Lutheranum repetens, P. Reçtori insolenter reposuit, visurum se quid mox futurum sit. Secundò, quia nihil ad sedandum tumultum, licèt horis pene quinis durantem, à Magistratu peractum est. Tertiò, quia Magistratus portas Urbis ante con-

fuetum tempus claudi iussit, ne fortè Catholici, quorum plena sub-  
urbia, in Collegii possent advolare subsidium. Quartò, quia milites  
Urbici, armati à tergo plebis, Collegium oppugnantis, toto ferè tem-  
pore steterunt, & sclopeta sua contra Collegium exonerârunt, id  
quod non modicè plebem animabat. Quintò, quia sub certâ multâ  
pecuniariâ omnibus civibus à Magistratu imperatum fuit, ut datò sig-  
nò comparerent in armis. Hæc sunt, quæ de nostro fatali Tumultu  
D. V. fideliter communicare, simulque omnia Divinæ Protectioni  
commendare volui. Torunij die 7. Jan. 1725.

N. N.

Und dieses/ist geneigter Leser/ die wahre *Facti Species* von der zu Thorn passir-  
ten grausamen Aufruhr/ in Lateinischer Sprach; indeme aber zu glauben/ daß  
viele auch/ welche der Lateinischen nit kundig/ solche umständliche Nachricht in  
teutscher Sprach gerne lesen möchten/ als hat man auch selbige aus dem Lateinisch-  
schen ins Teutsche treulich über- und hiebey setzen wollen/welche also lautet.

### Hochgeehrter Herr!

**E**bst Bezeugung meiner ergebensten Dienst-Beflissenheit/habe demselben  
hiemit eine Grund-warhafftē Nachricht/den bey uns in Thorn entstan-  
denen unglückseligen Tumult betreffend/treulich mittheilen wollen/wel-  
che in folgendem Inhalt bestehet:

Es hatte der Römisch-Catholischen Procession, als man den 16. Julij das  
Venerabile (das Hochwürdige) über den Freythoff der St. Jacobs Kirchen/  
welche denen Kloster-Frauen zugehörig/ mit grosser Solennität getragen/ ein  
Lutherischer Student mit bedecktem Haupt zugehohet; Diesem aber hat ein Ca-  
tholischer Studiosus aus den Schulen der Herren PP. Soc. Jesu, aus heiligem  
Eyfer angetrieben/den Hut vom Kopff geschlagen. Wie solches so bald ruckbar  
worden/ haben es die Lutheraner dermassen hoch empfunden/daß sie den Stu-  
denten/ nach vollendter Procession, noch auf dem Kirch-Hof mit Maulschel-  
len/ und Schlägen jämmerlich tractiert: und in die Stadt = Wache ge-  
waltthätiger Weiß fortgeführt haben. Den folgenden Tag seynd einige Ca-  
tholische Studenten abgeschickt worden/ welche ganz ruhig/ und mit aller Bes-  
scheidenheit umb die Loslassung des Eingefeschten anhielten; aber vergeblich:  
und mußten sie über das noch einen aus ihnen in die selbige Gefängnuß hinweg-  
gerissen/ mit neuer schmerzlichen Unbild beleidiget an-und zusehen. Worüber  
die Studenten voll des Unmuths wegen zugefügter Schmach und Beschimpf-  
ung die Gedult verlohren/und haben aus gerechtem Eyfer irritiert einen Luth-  
erischen Studenten/so ihnen begegnet/ mit sich in die Schulen der Societät ge-  
nommen/umb denselben so lang in Verwahrung zu behalten/ bis man ihnen die  
zwey obgedachte wider außliffern wurde.

Da

Da giengte dan der Lerm an/ und wurde der Pöbel / weilen er den Lutherischen Studioium aus dem Gymnasio der Societät heraus haben : und sich deß halben rächen wolte/ nicht so fast aus offenbahrer connivenz: als vilmehr durch Befelch deren Obern/ und zwar unter gewisser Geld- Straff / sogleich erregt/ kame häufig gegen die Schulen/ und das Collegium an / und stellte sich allda gang ruhig/ biß der Statt-Secretarius in das Collegium gesandt mit dem P. Rectore die Sach außgemacht hätte. Es hat sich aber besagt Herr P. Rector einer Aufruhr nicht unzeitlich besorgt/ willfahrt ohne weiters dem Verlangen deß Secretarij, und besilcht den Lutherischen Studioium alsobald aus dem Gymnasio loß zu lassen/ mit diser Bedingnuß / daß auch die zwey eingesteckte Catholische von dem Magistrat frey gelassen werden sollen. Nachdem nun der Lutherische aus den Schulen dimittiert/ hat ihne der secretarius bey der Hand genommen/ und dem aufrührischen Pöbel wider gestellt. Woraufdann/ und da kaum der secretarius einen Fuß aus dem Collegio gesetzt / als hätte er ein Zeichen gegeben/ griffe der rasende Pöbel zu erst die Schulen/hernach das Collegium an. Er feuerte vilfältig auf die Schulen zu/ siele mit Gewalt und grosser Furie nach außgesprungen Thüren hinein/ und nachdem das verbitterte Volk darinnen die Fenster hinaus geschlagen/ die Defen/ Bänck/ und Canklen zerbrochen / ja alles was ihm im Weeg gestanden/ verhörget / so hat es auch dem Haußrath zweyer Sodalitäten ( oder Bruderschafften ) denen Altären der seligsten Jungfrauen/ und Bilderen nit verschont/ sondern dieselbe mit Urten/ und Beylen zerhackt/ die Bilder aber mit Degen zerschritten/ mit Füßen zertreten/ etliche derselben in das vor den Schulen aufgemachte Feuer geworffen/ und verbrandt ; ja so gar der brinnenden Bildnuß unfer lieben Frauen mit gottslästerlichen Worten hönisch zugerkuffen : **Erhebe dich aus disen Flammen/ hilf dir nun selbst / die du sonst von den Papissten eine Helfferin der Menschen genennet wirst.**

Wie nun dises geschehen/ brechen einige geraden Weegs aus den Schulen mit völligem Wuth in das Collegium ein/ und werffen erstlich im gemeinen Muszoo ( Studier-Zimmer ) die Fenster ein / zertrimmern die Tische / zerreißen in Stücke sehr vile Bilder der heiligsten Jungfrauen/ und anderer Heiligen/ treten sie mit Füßen/ und durchstechen die Seiten deß Crucifixi selbst mit einem Dolchen. Von dar kame der rasende Pöbel zu der Capellen / allwo das Venerabile ( Hochwürdige ) aufbehalten / und nachdeme er mit eisernen und hölzernen Instrumenten die von schöner Bildhauer-Arbeit gemachte Thüren erbrochen/ zerschneydet er mehrmahlen einige Bilder mit Degen / und würde sogar das Hochwürdige selbst auf die Gassen hinaus geworffen haben/ wan nit einer aus der Societät sich disem gottlosen Wuth entgegen gesetzt : und solche entfesliche That verhindert hätte. Als man aber hievon nit abweichete / und an jenem mit Schwerdtern und Prüglen eine unmenschliche Wuth vollbrachte/ da kame endlich die Stadt-Milise ( oder Garde ) zu Hülf/ steuerte dem Tumult , und jagte

das tobende Volck aus der Capellen/ und Collegio zugleich hinaus. Indeme aber auf ein neues die Metzger und Zimmerleuthe zugelauffen / hat sich der Pöbel widerumb erhohlet/ sich mehrers verstärckt/ und die Königl. Pöhlische Milice ( Garde ) angegriffen/ einen Soldaten davon erstochen/ und vile andere fast tödtlich verwundet.

Worauf hatte der Pöbel die Porten deß Collegij erbrochen / das untere Curritorium ( den untern Gang ) und in selbigem etliche Schlaf-Zimmer schändlich verwüestet; haben auch deren völligen Haußrath theils geraubt / und theils alles/ was zur Kleyder-Cammer gehörig ware / zerrissen / und zu schanden gerichtet. Nach diesem haben sie widerumb in die Bilder und heilige Statuen zu wüthen: und hieran ihren gottlosen Muth auf ein neues zu fühlen angefangen/ sehr vile/ ja die mehreste Crucifix: und der H. Mutter Gottes Bildnussen zerschnitten/zerschauen/ und zu Boden geworffen.

Es hat dises traurige spectacul ( dise Tragedia ) von Abends halber acht Uhr an/ bis mitten in die Nacht gedauert/ da erst die Königlische Garde ( oder Milice ) das rasende Volck mit gewaffneter Hand aus dem collegio widerumb vertriben/ und die übrige Nacht hindurch dasselbe mit Mannschafft ringsum bewachen lassen. Daß nun dergleichen entstandener Tumult ( Aufruhr ) denen Protestanten ein erwünschte Sach und Gelegenheit gewesen / mag aus diesem abgenommen werden/weilen der Hauffen deß tumultuirenden Pöbels sich bekantlich und hellauf mit Betrohen verlauten lassen / daß sie / nach umbgebrachten Patribus Societatis, alsdan zu den Häuffen der Adelichen und vornehmern Catholicken gehen: und leztlich auch die Zimmer der Kloster-Jungfrauen S. Benedicti Ordens besuchen wolten/ umb ihren Wuth zu fühlen / und all solche ihrem Blut-Durst aufzuopffern/ weilen ohnedem durch deren Pöhlischen Glauben ( Religion ) ihre Lutherische Stadt entunehret / und beschändet seye.

Daß im übrigen die Ueheber die vornehmere Stadt-Regenten gewesen/ legen es vile Beweißthumen klar an Tag/dann Ersilich/ wie der Secretarius die Ausliffierung deß Lutherischen studiosi verlangt/hat er dem P. Rectori stolzmüthig widersezt/ er solle sehen/was sogleich geschehe werde. Zweytens/weilen gar nichts zu Still-oder Steuerung deß Tumults, ohneracht er schier fünff ganze Stunden gedauert/ von dem Magistrat gethan worden/ als welcher drittens/die Stadt-Thore vor gewöhnlicher Zeit zuschliessen lassen / damit die Catholische / so häufig in Vorstätten wohnen/ nicht könnten villeicht dem Collegio zu hülf kommen. Viertens/ seynd die Stadt-Soldaten/ so im Ruggen oder Hinterhalt deß Volcks/welches das Collegium stürmete/ schier die ganze Zeit in Waffen gestanden/ und haben ihre Musqueten gegen das Collegium abgeseurt/ welches dan nit wenig das Volck aufgemahnt/ und ihme frischen Muth gemacht. Fünftens/ weilen auch von dem Magistrat allen Burgern unter ge-

wisser

wisser Geld-Straff befohlen worden / daß sie auf gegebenes Zeichen alle bewaffnet erscheinen sollen.

Und dieses ist / was ich von unserem pastierten fatalen Tumult zur treuen kühneren Nachricht anfügen : und anbey alles Göttlichem Schutz ergeben wollen.  
Thorn/ den 7. Jan. 1725.

**S**o wohl nun bishero von diser Thornischen Aufruhr- oder Tumult-  
Sach / bekannter massen / unterschiedliche Nachrichten / Schriften /  
Zeitungen / und dergleichen so wohl in Lateinisch als Teutscher Sprach  
von seyten der Protestierenden in Druck ausgesprengt worden / so hat  
man jedannoch / der Wahrheit zu Steur / dessen allem ungeachtet / dise  
vorgefekte kurze / doch treu und grund wahrhafte Relation in Lateinisch- und  
Teutscher Sprach / auch von seyten der Catholischen dem Publico durch offent-  
lichen Druck bekant zu machen umb so weniger bedencken getragen / als viel  
die bisherige gedruckte Lutherische so genannte wahrhaftige Historische Nach-  
richt &c. Wie auch andere hervor gekommene verschiedene Schriften / von  
der Wahrheit meistens Theils abgewichen : den gangen wahrhaftigen Hergang  
diser Sach fälschlich verkehrt : Die schweriste Umstände / so in diser Aufruhr  
passiert / völlig aufgelaßen / und allein die hierauf erfolgte scharffe Execution und  
Todts-Straff höchstens beklagende der Welt vorgestellt haben ; Herent-  
gegen aber hat sich der geneigte Leser auf dieses gegenwärtige Sendschreiben  
gang versichert zu verlassen / dann so die jenige Facti Species, die gleichfalls  
in Latein und Teutscher Sprach Lutherischen Theils im Druck aufgangen /  
solte der Wahrheit gemäß erfunden werden / müßte nothwendig folgen / daß  
ein versamleter Reichs-Tag zu Warschau / ja daß ganze Königliche Affes-  
sorial Gericht wider die beschuldigte die ungerichtigste Sentenz gesprochen / die  
Sache nit genugsamb untersucht / mithin dieselbe tyrannischer Weiß hätten  
hinrichten lassen / welches aber kein vernünftiger Mensch glauben : Noch vil  
weniger sich beyfallen lassen kan.

So wird auch der günstige Leser aus nachfolgenden Schreibens-  
Extract abnehmen können / wie keck und vermessenlich man auch in der  
Nähe mit fälschlichen Bericht nach andern weit entlegenen Landen umb-  
gehe / da doch zu Regenspurg nicht das geringste von dergleichen passiert ;  
Also denselben mit unpassionirten Gemüth urtheilen lasse / was allen bis-  
herigen Lutherischer seyts ausgestreuten Nachrichten / Berichten / Zeitungen  
&c. in mehrgedachter Thornischen Tumult- Sach für ein Glauben beyzu-  
messen seye ? Der geneigte Leser trage ein kleine Gedult / es dörfte bald in dis-  
ser Thornischen Affair wovon man gute Hoffnung hat / ein mehrers / und  
war alles mit authentischem Grund / nachfolgen.

Extract-

Extract-Schreiben aus Regensburg vom 30. Januarij.

**E**ine neuere Zeitung fallet zu berichten vor / als welche wir auß den  
 Ambsterdam-und Utrechtschen Nouvelen von allhiefigem Orth ver-  
 nehmen müssen / allwo aus Regenspurgischen Brieffen vom 2. dito  
 geschriben wird / daß allhier vor einigen Tagen etwelche Jesuiter Studenten  
 in einer Luterischen Kirch den Prediger auf der Cankel mit heller Stimm  
 lauter Teuffis-ber Lügen bestrafft / einige Fenster mit Ballester eingeschos-  
 sen / und andere Insolentien verübt: der Magistrat fürchte sehr üble Folgen  
 von der gleichen desordres, weilen er nit allzeit im Stand / den leicht darauß  
 ereignenden Aufauff zu stillen / und die entstehende Verdrießlichkeiten zu ver-  
 hindern / wie es erhellet in dem bekantten Thornischen Tumult.

Weilen nun so Stadtkündige Unwarheiten durch allhiefige Brieff an-  
 derstwowhin berichtet werden / tragt man billiches bedencken / einigen glauben  
 bezumessen so vilfältigen Schrifften und Relationen, welche von weitentleges  
 nen Händlen diser zeit allhier aufgestreuet werden. Ja man muthmasset / daß  
 einige übel gesinnte sich allhier befinden / so die wegen der Thornischen affaire  
 verbitterte Gemüther der Protestanten / durch sothane erdichtete Bericht meh-  
 rer auf zu wicklen suchen; indem in gemelten Nouvelen dises Nährlein angezo-  
 gen wird zu einer Prob / wie billiche Forcht die Protestanten haben von dem  
 Römischen Clero ins gesamt / und insonderheit von denen Jesuiteren  
 in ihrem Religions-Exercitio mehr und mehr troublirt  
 zu werden.

